

ВОЛЬНАЯ ПРАЦА

Орган Беларускага абкома і гарнома КП(б)Б і абласнога выканаўчага камітэта

ПЕРШАЯ СТАРОНКА.

Усім арганізацыям ВКП(б). Цэнтральны Камітэт партыі пастанаўіў сільнаць на 15 лютага 1941 года XVIII Усеаюзную канферэнцыю ВКП(б). Указ Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР аб узнагароджанні Беларускага сельскагаспадарчага інстытута.

Указ Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР аб узнагароджанні работнікаў Беларускага сельскагаспадарчага інстытута. IX з'езд КП(б) Латвіі. ДРУГАЯ СТАРОНКА А. Аляксееў.—Паходжанне і класавая сутнасць каляд. ТРЭЦІЯ СТАРОНКА Ф. Балаева.—Па-большавіцку праводзіць партыйныя сходы. В. Гарбаню.—Вучоба комсомольцаў. Палітрук П. Чыжун.—Выхоўваем патрыятаў. С. Эльтэрман.—Мастакі і скульптары нашай абласці. ЧАПВЕРТАЯ СТАРОНКА У апошнюю гадыну. Англа-германская вайна. Італа-грэчаская вайна.

Усім арганізацыям ВКП(б)

Цэнтральны Камітэт партыі пастанаўіў сільнаць на 15 лютага 1941 года XVIII Усеаюзную канферэнцыю ВКП(б).

Парадак дня XVIII Усеаюзнай канферэнцыі:

- 1) Аб рабоце партыйных арганізацый у галіне прамысловасці і транспарта. 2) Арганізацыйныя пытанні.

Нормы прадстаўніцтва і парадак выбараў:

1. На падставе § 37 Статута партыі, кіравання наступнымі нормамі прадстаўніцтва для выбараў дэлегатаў на XVIII Усеаюзную партыйную канферэнцыю: а) абласныя, краёвыя, рэспубліканскія партыйныя арганізацыі, маючыя звыш 10.000 членаў партыі, пасылаюць аднаго дэлегата з рашаючым голасам на кожныя 10.000 членаў партыі; б) абласныя, краёвыя, рэспубліканскія партыйныя арганізацыі, маючыя менш 10.000 членаў партыі, пасылаюць аднаго дэлегата з рашаючым голасам.

2. На РСФСР, Украінскай ССР і Беларускай ССР дэлегаты на XVIII Усеаюзную партыйную канферэнцыю выбіраюцца ад абласцей, краёў і аўтаномных рэспублік на пленумах абкомаў і крайкомаў партыі, а на іншых саюзных рэспубліках—ад рэспублік на пленумах ЦК компартыі.

3. У сувязі з тым, што галоўным пытаннем парадаку дня канферэнцыі з'яўляецца пытанне аб рабоце партарганізацый у галіне прамысловасці і транспарта—прадстаўляецца дадаткова на аднаго мандату з рашаючым голасам наступным гарномам партыі, прадстаўляючым прамысловыя цэнтры:

- 1. Маладзёўскаму Архангельскай обл. 2. Беларэцкаму Башкірскай АССР 3. Шымбаўскаму " " 4. Беларэцкаму Беларускай ССР 5. Віцебскаму " " 6. Гомельскаму " " 7. Магілёўскаму " " 8. Ліпецкаму Варонежскай обл. 9. Дзержынскаму Горкаўскай обл. 10. Бадакшанскаму " " 11. Выксунскаму " " 12. Муромскаму " " 13. Паўлаўскаму " " 14. Чытаўскаму Грузійскай ССР 15. Кутаіскаму " " 16. Ватумскаму " " 17. Каўроўскаму Іванаўскай обл. 18. Владзімірскаму " " 19. Шуйскаму " " 20. Нішэцкаму " " 21. Іркуцкаму Іркуцкай обл. 22. Чэрэмхаўскаму " " 23. Карагадзінскаму Казахскай ССР 24. Рыдзэрскаму " " 25. Балхашскаму " " 26. Вышневалодскаму Калінінскай обл. 27. Пётраўскаму Карэла-Фінскай ССР 28. Віпурскаму (Выбаргскаму) Карэла-Фінскай ССР 29. Фрунзенскаму Кіргізскай ССР 30. Біраўскаму Біраўскай обл. 31. Новаросіскаму Краснадарскага края 32. Армавірскаму " " 33. Краснаўскаму " " ССР

- 95. Сергоўскаму Варашылаўградскай обл. 96. Варашылаўскаму " " 97. Красналучскаму " " 98. Днепродзержынскаму Днепрапетраўскай обл. 99. Криварожскаму " " 100. Нікопальскаму " " 101. Мейтэпальскаму Запарожскай обл. 102. Львоўскаму Львоўскай обл. 103. Нікалаўскаму Нікалаўскай обл. 104. Херсонскаму " " 105. Крэмчугскаму Палтаўскай обл. 106. Сумскаму Сумскай обл. 107. Макеёўскаму Сталінскай обл. 108. Краматорскаму " " 109. Горлаўскаму " " 110. Арцёмскаму " " 111. Канстанцінаўскаму " " 112. Орджанікідзэўскаму " " 113. Марыупальскаму " " 114. Славянскаму " " 115. Чыцыяўскаму " " 116. Комсомольскаму Хабараўскага края 117. Магітагорскаму Чэлябінскай обл. 118. Златаўскаму " " 119. Камensk-Уральскаму " " 120. Грозненскаму Чэчэна-Інгушскай АССР 121. Орскіму Чкалаўскай обл. 122. Талінскаму Эстонскай ССР 123. Нарвскаму " " 124. Кастрэмскаму Яраслаўскай обл. 125. Рыбінскаму " "

4. Прадстаўляецца дадаткова на аднаго мандату з рашаючым голасам наступным вузавым партарганізацыям на чыгуначным транспарце:

- 1. Батайскаму чыгуначнаму імяні Варашылава 2. Батраўскаму чыгуначнаму імяні Куйбышава 3. Беларэцкаму Беларэцкай чыгуначнаму 4. Бранскаму II Маск. Кіеўскай чыгуначнаму 5. Вільнюскаму Літоўскай чыгуначнаму 6. Владзівастанскаму Прыморскай чыгуначнаму 7. Веспольніскаму Яраслаўскай чыгуначнаму 8. Гомельскаму Беларускай чыгуначнаму 9. Горкі-Сартыровачнаму Горкаўскай чыгуначнаму 10. Дзэбальцава-Сартыровачнаму Паўночна-Данецкай чыгуначнаму 11. Львоўскаму Львоўскай чыгуначнаму 12. Масква—Сартыровачнаму Ленінскай чыгуначнаму 13. Красна-Ліманскаму Паўночна-Данецкай чыгуначнаму 14. Ленінградскаму (Ленінград-Пасажырскаму) Ойцаўскай чыгуначнаму 15. Львоўскаму Львоўскай чыгуначнаму 16. Масква—Сартыровачнаму Ленінскай чыгуначнаму 17. Ніжне-Днепрэўскаму Сталінскай чыгуначнаму

У К А З Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР

Аб узнагароджанні Беларускага сельскагаспадарчага інстытута ордэнам Працоўнага Чырвонага Сцяга

У азнаменаванне 100-гадовага юбілея Беларускага сельскагаспадарчага інстытута і ўлічваючы яго заслугі ў справе падрыхтоўкі высокакваліфікаваных спецыялістаў сельскай гаспадаркі, узнагародзіць Беларускага сельскагаспадарчага інстытута ордэнам Працоўнага Чырвонага Сцяга.

Старшыня Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР М. КАЛІНІН. Сакратар Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР А. ГОРКІН.

17 снежня 1940 г. Масква, Крэмль.

У К А З Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР аб узнагароджанні работнікаў Беларускага сельскагаспадарчага інстытута

У азнаменаванне стогадовага юбілея Беларускага сельскагаспадарчага інстытута, за заслугі ў справе падрыхтоўкі высокакваліфікаваных спецыялістаў сельскай гаспадаркі ўзнагародзіць:

Ордам Працоўнага Чырвонага Сцяга

- 1. Вейса Ювеналія Аляксандраўна — акадэміка Беларускай Акадэміі навук, доктара тэхнічных навук, прафесара, загадчыка кафедры механізацыі. 2. Красінава Інакенція Ільіча — прафесара, загадчыка кафедры неарганічнай хіміі.

Ордам «ЗНАК ПОЧЕТА»

- 1. Годнева Ціхона Нікалаўна — акадэміка Беларускай Акадэміі навук, доктара благадзейных навук, прафесара, загадчыка кафедры фізіялогіі раслін. 2. Маўзічыца Нікалая Нікалаўна — прафесара, загадчыка кафедры фізікі. 3. Неврава-Зіхман Оскара Кар-

Старшыня Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР М. КАЛІНІН. Сакратар Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР А. ГОРКІН.

17 снежня 1940 г. Масква, Крэмль.

IX З'ЕЗД КП (б) ЛАТВІЇ

РЫГА, 17 снежня. (ТАСС). Сёння днём у сталіцы Латвійскай ССР гор. Рыге адкрыўся IX з'езд камуністычнай партыі (большавікоў) Латвіі.

З'езд сабраўся ў замку, узвышаючымся над шырокай Заходняй Дэвіной. У 1919 годзе, калі ў Латвіі была савецкая ўлада, у гэтым зале засядаў VI з'езд камуністычнай партыі Латвіі. І вось цяпер, праз два дзесяцігоддзі, пад зводамі замка сабраліся тыя людзі, якія ўсе гэтыя гады мужна змагаліся і дабіліся перамогі пролетарскай рэвалюцыі.

Цяжка была барацьба. І не ўсе, далёка не ўсе камуністы, хто быў у гэтым замку на VI з'ездзе партыі, дажылі да цяперашняга радаснага дня. Адылі з тых, хто быў тут у 1919 годзе, падыходзіць да стала прэзідыума. Гэта—першы сакратар ЦК КП(б) Латвіі тав. Калінберзіньш. Ён атрымае з'езд. Першыя свае словы ён прысвячае мужным змагарам рэвалюцыі, якія аддалі сваё жыццё за справу рабочага класа. Ён гаворыць аб тых, якія былі расстрэляны катары, замучаны ў ахратках і турмах. Дэлегаты з'езда ўзнамянюцца з сваіх месцаў і мінулай жалобнага маўчання шануюць памяць загінуўшых таварышоў.

Затэм тав. Калінберзіньш гаворыць аб чалавеку, імя якога пасіў у сэрцы кожны камуніст, імя якога ўбадзёрваўся ў барацьбе і калікала да перамогі, імя чалавека, з якім звязана цяперашняя канчатковая перамога рабочага класа Латвіі.—ён гаворыць аб Сталіне. У адзіным парыве ўстае ўвесь з'езд. Грыміць бурная аваяцыя, перарываемая прывітальнымі воклічамі ў чэсьць вялікага і любімага правадцыра, у чэсьць мудрага партыі большавікоў і яе штаба — Цэнтральнага Камітэта ВКП(б), у чэсьць вялікага Сталіна і яго саратнікаў.

IX з'езд камуністычнай партыі (большавікоў) Латвіі аб'яўляецца адкрытым. Дэлегаты з'езда спяваюць «Інтэрнацыянал». Невызначна вялікая і ўрачыста гучыць пролетарскія гімны, якія спяваюць у гэтым зале на латышскай і рускай мовах.

З'езд прыступае да выбараў прэзідыума, мандалнай і рэвізійнай камісій. За сталом прэзідыума з'езда займаюць месца: тт. Калінберзіньш, Спурэ, Яблоўскі, Нейланд, Віліс, Лапс, Фрыц Дэгзлаў, Дзєравяўскі, ваяцкуючы войскамі Прыбалтыйскай асобай ваеннай акругі генерал-

палкоўнік Лакціонаў, тав. Плесум і іншыя. Наступнае прапанова выбраць пачотнага прэзідыума прапановуе Ольга Аўгустэ. З'езд выбірае таварышоў Сталіна, Молатава, Варашылава, Кагановіча, Калініна, Андрэева, Мікайла, Жданова, Хрушчова, Берыя, Швєрніка і Дзімітрава. Пры ўпамінанні імяні таварыша Сталіна ў зале зноў узнікае немзаўмакая, захопленая аваяцыя ў чэсьць правадцыра. Не паспела спіхнуць аваяцыя ў чэсьць пачотнага прэзідыума з'езда, як наступнае прапанова наісцэ прывітальную тэлеграму Іосіфу Вісар'янавічу Сталіну. І з новай сілай у зале бушуе аваяцыя. Тэкст прывітанья агалашае дэлегат тав. Нейланд.

Зацверджаецца парадак дня: 1) справядлівы даклад Цэнтральнага Камітэта КП(б) Латвіі—дакладчы тав. Калінберзіньш, 2) выбары Цэнтральнага Камітэта КП(б)Л, 3) выбары рэвізійнай камісіі.

Фабрыка № 29 выканала гадавы план

У выніку шырока разгарнуўшага сацыялістычнага спаборніцтва калектыву фабрыкі № 29 17 снежня датармінова выканаў гадавы вытворчы праграму. План выпуску пражы ў кілограмах выканан на 101,2 проц. па тэкставу (у метрах) — 100,1 проц.

УРУЧЭННЕ ПАСВЕДЧАНАЎ ДЭПУТАТАМ

Акрутовае выбарчае камісія 96-й акругі на выбарах у гарадскі Совет дэпутатаў працоўных выдала пасведчаньне Аляксею Васільевічу Лашуку аб выбаранні яго дэпутатам Беларускага гарадскога Савета дэпутатаў працоўных. Пасведчанні ўручаны камісіямі 164-й выбарчай акругі

Творы класікаў марксізма на магдаўскай мове

КШПНПЭУ. Дзяржаўнае выдавецтва Магдавіі выпусіла рад твораў Маркса, Леніна і Сталіна на магдаўскай мове. Вышыў з друку брашуры «Наймная праца і капітал» К. Маркса, «Задачы саюзаў моладзі»—прамова В. І. Леніна па трэцім Усерасійскім з'ездзе Расійскага Камуністычнага Саюза Моладзі.

У бліжэйшыя дні 20-тысячным тыражом будуць выпушчаны брашуры В. І. Леніна «Аб ашуканстве народа дозунгамі свабоды і роўнасці», «Даклад аб рэвалюцыі 1905 года».

Упершыню пераводзіцца на магдаўскую мову кніга І. В. Сталіна «Пытанні левінізма».

За партыю родную

12 гады ночы. Вялікі і радасны дзень закончэн. Зачыніліся дзверы на выбарчых участках. Камісіі ўсіх выбарчых участкаў Беларуска прыступілі да падліку галасоў. Усхвалявана, пры ўрачыстым маўчанні членаў камісіі, старшыня зрывае пачатку з урны і беража, як самую вялікую каштоўнасць, выкладвае на чырвоны абрус стала бюлетэні.

Вось яны, рознакаляровыя лісткі. Кожны—воля свабоднага чалавека, грамадзяніна краіны сацыялізма.

Народ галасавая за кандыдатаў блока камуністаў і беспартыйных. Большасць участкавых камісій зарэгістравала ў працоўных 100-процантны ўдзел выбарчыкаў у галасаванні і амаль 100-процантны падачку галасоў за вылучаных кандыдатаў.

На многіх бюлетэнях надпісы на беларускай, польскай, рускай і ўкраінскай мовах. Большы дзшэўняй цепенні, гарачых пачуццяў да радзімы, да большавіцкай партыі, да вялікага правадцыра народаў!

Таварыша Сталіна ў гэтых кароткіх радках! «З радасцю аддаю свой голас за сталінскі блок камуністаў і беспартыйных». Асабліва многа надпісаў у чэсьць камуністычнай партыі і таварыша Сталіна: «Няхай жыве камуністычная партыя большавікоў». «Няхай жыве таварыш Сталін».

Некаторыя выбарчыкі звартаюцца да пэўнымі словамі да дэпутатаў: «Таварыш! Жадаю вам усяго добрага, працуйце на дабро народа». «Я галасую за Яніну таму, што яна падыходзіць да работы ў органах савецкай ўлады. Яна будзе рабіць тое, што ёй скажа народ».

Якісьці паэт-імправізатар напісаў на сваім бюлетэні: «За ідэнтыво народоў, За Сталіна, За родную свабодную, За савецкай жыццям строй, За партыю родную Отдаю я голос свой».

А. Бірозна.

Сакратар ЦК ВКП(б) І. СТАЛІН.





ЗВОДКА

Аб ходзе выканання плана IV квартала 1940 года лесазагатаван і вывазі на Беларускай абласці па трэсту «Беластоклеспром» на 15 снежня 1940 года.

Table with 4 columns: № па парадку, Назва раёнаў, Прод. выканання да квартальнага плана, Загатоўка/Вывазка. Lists 14 regions and their respective statistics.

Усяго . . . 26,5 20,4

Поспехі калгаса

Калгас імя Варашылава, Беларускага раёна, з вялікімі поспехамі сустракае новы 1941 год. Усе сельскагаспадарчыя работы ў калгасе былі праведзены свосчасова.

В. Кірылюк.

Трэнервачны паход

ГРОДНА. (Па тэлефону ад нашага карэспандэнта). Днямі вучні 9-й сярэдняй школы правалі трэнервачны паход. У 4 гадзіны ўсе ўдзельнікі паходу былі на месцах.

Г. Лупскоў.

Адзаны рэдантар Б. М. ЗЕЛЬМАНУ.

ПАТРАБУЕЦА

паравы кацёл у 8 атмасфер 100 квадратных метраў і паравая дэзінфекцыйная камера прапускной здольнасцю да адной тоны ў час тэкстыльнага ўшлёгу.

Для дзетсада „БЕЛАСТОЎДРУБУ“ патрабуюцца кухарка, прыбральшчыца і праца.

Беластоцкай раённай базе „ЗАГОТЗВЯРНО“ ПАТРАБУЕЦА пажарнавартавая ахова.

Беластокіму педінстытуту патрэбны кватэры для студэнтаў-завочнікаў у тэрмін з 1 па 10 студзеня 1941 года.

Адміністрацыя і калектыў Беларускага канторы „Галоўдзасбыт“ выражаюць глыбокае сячуванне супрацоўніку канторы тав. Парэцкіма М. І. па сваю пасігішча яго тора — смерці МАЦІ.

АНГЛА-ГЕРМАНСКАЯ ВАЙНА

Англііскія паведамленні

ЛОНДАН, 19 снежня. (ТАСС). Афіцыйна паведамляецца, што ўчора не было зусім ні аднаго налёту на Англію. Увечары англііскія знішчальнікі збілі адзін германскі бомбардыроўшчык непаладеку ад Дуўра.

не паяўляліся над Англіяй. У кампетэнтных кругах мяркуюць, што гэта тлумачыцца неспрыяльнымі метэаралагічнымі ўмовамі на кантыненце.

Англііская авіяцыя, не глядзячы на неспрыяльныя метэаралагічныя ўмовы, у ноч на 19 снежня бомбардыравала Мілан і Мангейм.

ІТАЛА-ГРЭЧАСКАЯ ВАЙНА

АФІНЫ, 19 снежня. (ТАСС). Як афіцыйна паведамляецца, учора грэкі зрабілі паспяхова аператыўнае выцясненне атакі на розных пунктах фронту. Узятая многа палонных, а таксама захоплены вялікая колькасць ваеннай маёмасці.

атаку ў раёне Палермо, дзе захвалілі важныя пазіцыі грэкаў. Аднак, грэкі прадпрынялі новае наступленне і пасля цяжкага бою зноў занялі свае пачатковыя пазіцыі. Італьянцы панеслі вялікія страты.

НЬЮ-ЁРК, 19 снежня. (ТАСС). Як паведамляе амерыканскі друк, у Афінах афіцыйна аб'яўлена, што ў раёне Клісуры і Тэселене працягваюцца жорсткія баі. Горад Клісуры знаходзіцца пад артылерыйскім абстрэлам. Праб'юваючыся да Клісуры грэчаскія войскі сутрацілі супрацьлеглыя італьянскага батальёна берсальераў.

На паўночна-усходнім фронце грэкі пераправіліся пад прыкрыццём артылерыйскага агню праз раку Таморыцу і дасягнулі схілаў горнага хрыбта Такор.

ЛОНДАН, 19 снежня. (ТАСС). Як перадае агенства Рэйтар, учора рашчэнай грэчаскай часці зноў пайшлі ў наступленне супроць італьянскіх пазіцый на захад ад вёскі Трэсова, якая прыкрывае шлях да Эльбасана. Наступленню папярэднічала моцная артылерыйская падрыхтоўка. Італьянскія перадавы полкі былі захоплены знянак.

ЛОНДАН, 19 снежня. (ТАСС). Як перадае агенства Рэйтар, учора рашчэнай грэчаскай часці зноў пайшлі ў наступленне супроць італьянскіх пазіцый на захад ад вёскі Трэсова, якая прыкрывае шлях да Эльбасана. Наступленню папярэднічала моцная артылерыйская падрыхтоўка. Італьянскія перадавы полкі былі захоплены знянак.

Заява Рузвельта

ВАШЫНГТОН, 18 снежня. (ТАСС). Рузвельт заявіў прадстаўнікам дэмакратычнай партыі, што ён у цяперашні час разглядае праграму задачы ў арэнду Англіі амерыканскіх гандлёвых суднаў, самалётаў і іншых відаў узбраення.

абароны Англіі паяўлячае вытворчую магутнасць ваеннай прамысловасці ЗША.

Дэмакратычныя запыталі Рузвельта, ці паяўлячае гэты план небяспеку ўцягнення ЗША ў вайну. Рузвельт адказаў адмоўна, заявіўшы, што ЗША ўжо прыкладаюць максімум намаганняў для снабжэння Англіі ваеннымі матэрыяламі і таму новая праграма будзе толькі працягам той-жа палітыкі, але ў другой форме.

Карэспандэнты запыталі Рузвельта, ці паяўлячае гэты план небяспеку ўцягнення ЗША ў вайну. Рузвельт адказаў адмоўна, заявіўшы, што ЗША ўжо прыкладаюць максімум намаганняў для снабжэння Англіі ваеннымі матэрыяламі і таму новая праграма будзе толькі працягам той-жа палітыкі, але ў другой форме.

Адказваючы на пытанне адносна юрыдычнага боку задачы Англіі ўзбраенняў у арэнду або прадстаўлення іх у пазыку, Рузвельт папярэдзіў супроць дыскусій фармальна-юрыдычнага парадку. Адказваючы на пытанні адносна дэталей гэтай праграмы, Рузвельт заявіў, што пытанне аб тым, хто будзе юрыдычным уладальнікам узбраенняў, здадзена ў арэнду або перададзена ўзаемным парадкам Англіі, не мае істотнага значэння.

Многа наведвальнікаў запісалі свае ўражанні ў кнізе водгукаў. — На выстаўцы шмат матэрыялаў, якія адносяцца да розных пераходаў жыцця паэта, — піша тав. Франкель. — Гэтыя матэрыялы кідаюць новае святло на Міцкевіча, якога буржуазная крытыка імкнулася паказаць у фальшывым выглядзе. Таму яна прамаўчала яго супрацьпачынення да дэкабрыстаў і яго публіцыстычную дзейнасць у Парыжы.

Зараз важна забяспечыць Англію ваеннымі матэрыяламі і атрымаць гарантыі пакрыцця іх каштоўнасці пасля вайны. Падаўляюцца большасць амерыканцаў несумяненна лічыць, укажуў дадэй Рузвельт, што супрацьўзненне Англіі з'яўляецца найлепшай і непасрэднай абаронай ЗША.

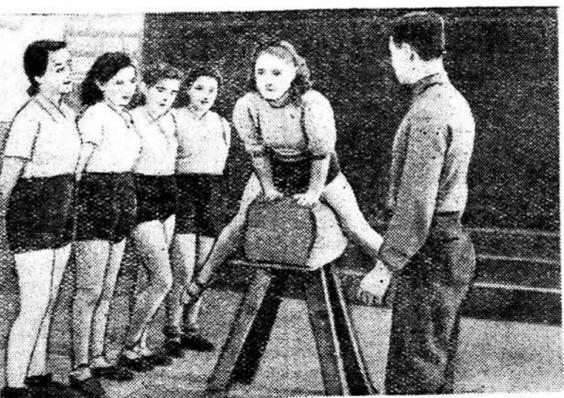
Многа наведвальнікаў запісалі свае ўражанні ў кнізе водгукаў. — На выстаўцы шмат матэрыялаў, якія адносяцца да розных пераходаў жыцця паэта, — піша тав. Франкель. — Гэтыя матэрыялы кідаюць новае святло на Міцкевіча, якога буржуазная крытыка імкнулася паказаць у фальшывым выглядзе. Таму яна прамаўчала яго супрацьпачынення да дэкабрыстаў і яго публіцыстычную дзейнасць у Парыжы.

Таму нават эгаістычным інтарэсам ЗША патрабуюць аказання максімальнай дапамогі абароне Англіі. Вытворчасць ваенных матэрыялаў для

Паводле паведамлення агенства Асоцыятэд Прэс, Рузвельт заявіў таксама, што, па яго думцы, Англія здольна апаціць ужо заказаныя ваенныя матэрыялы і таму новая праграма будзе прымяняцца толькі ў адносінах будучых заказаў. Адказваючы на пытанне, ці будуць амерыканскія параходы перавозіць ваенныя матэрыялы ў Англію, Рузвельт заявіў, што ў гэтым няма неабходнасці. Ваенныя матэрыялы могуць дастаўляцца ў Англію нават на суднах пад балівійскім сцягам (як вядома, Балівія зусім не мае выхаду к мору).

Днямі на эментным заводзе ў Родзі ў топцы капельнага аддзялення згарэлі каласнікі. Каб зрабіць рамонт, неабходна было спыніць увесь завод. Ноччу тарніцова быў выклікан начальнік капельнага цоха тав. Петрушкewіч. Аглядзеўшы топку, ён рашчэў без астапоўкі завода правесці рамонт.

Не глядзячы па высокую тэмпературу і паяўлясць газаў у топцы,



Фікультурныя запяткі ў 7-ым класе 14-й сярэдняй школы ў Беларускай абласці. Настаўнік тав. Рутэнберг З. С. На здымку: вучаніца Ліна Каваленка робіць скачок. Фота А. Сіпра

Літаратурны вечар, прысвечаны Янку Купале

Сёння, у 8 гадзін вечара, у зале педінстытута (Чырвонаармейская, 63) Беларускага аддзялення Саюза савецкіх пісьменнікаў БССР наладжвае вялікі ўрачысты літаратурны вечар, прысвечаны 35-годдзю літаратурнай дзейнасці народнага паэта БССР орденаносца Янкі Купалы.

паэт Філіп Пестрак. Пасля даклада выступіць беларускія, польскія і яўрэйскія пісьменнікі і паэты. Студэнты педінстытута выступіць з мастацкім чытаннем твораў Янкі Купалы.

На выстаўцы, прысвечанай Адаму Міцкевічу

Больш 700 чалавек пабывала ў Беларускай абласці бібліятэцы імя Горкага на выстаўцы, прысвечанай 85-годдзю з дня смерці вялікага польскага паэта Адама Міцкевіча.

га Міцкевіча, якога мы раней не ведалі. Гэтым самым яна дасягнула сваёй мэты, — піша тав. Васер. З правільнай прапагандай стварыў наставны адзел твораў Міцкевіча ў бібліятэцы выступіў наведвальнік тав. Оскала.

На поўмільёна рублёў прыбыло ёлачных упрыгожанняў у магазіны Беларускага горпромгандлю. Акрамя таго на 100 тысяч рублёў атры-

Сярод водгукаў ёсць і крытычныя заувагі. Тав. Лопці падрэсцівае, што выстаўка недастаткова адлюстравала сувязь Міцкевіча з рэвалюцыйна-дэмакратычным рухам. Рад наведвальнікаў звярнуў увагу на адсутнасць на выстаўцы скульптуры паэта.

Елачныя ўпрыгожання

Днямі на эментным заводзе ў Родзі ў топцы капельнага аддзялення згарэлі каласнікі. Каб зрабіць рамонт, неабходна было спыніць увесь завод.

Петрушкewіч спусціўся ў топку і з дапамогай дэжурнага саёсара Танцwіча, які рэгуліраваў падачу свежага наветра, па працягу трох гадзін зрабіў неабходны рамонт.

САМААДДАНЫ УЧЫНАК

За самаадданы ўчынак дырэктар завода прэміравала тав. Петрушкewіча месячным акладам зарплаты, а тав. Танцwіча — трохтыднёвым зарплатам.

За самаадданы ўчынак дырэктар завода прэміравала тав. Петрушкewіча месячным акладам зарплаты, а тав. Танцwіча — трохтыднёвым зарплатам.

БЕЛАСТОЦКАЯ АБЛАСНАЯ ФІЛАРМОНІЯ

Дом Чырвонай Арміі 22 снежня. Гарадскі тэатр 23 снежня. Два канцэрты лаўрэатаў міжнароднага і ўсесаюзнага конкурсаў орденаносцаў Лізы Гілельс (скрыпка) Розы Тамаркінай (фартэпіяна).

Беластоцкае абласное аддзяленне „ГАЛОЎКІНОПРАКАТ“

выпускае на экраны кіно тэатраў горада і абласці новы мастацкі дакументальны фільм ДЗЕНЬ НОВАГА СВЕТУ

Фільм здымалі 97 аператараў ва ўсіх канцах краіны на працягу аднаго дня.

Гарадскі аддзел народнай асветы аб'яўляе дадатковы набор вучняў у сярэдняю ввечэрнюю школу № 1 у наступныя класы (выкладанне на рускай мове) — 5, 6, 7, 8 і 10; (выкладанне на польскай мове) — 5, 6, 7, 8, 9 і 10.

Адрас школы: Беларуска, вул. Чкалава, 4 (рог Агароднай). Заняткі адбываюцца 5 дзён у самідзеньку з 7 гадзін вечара.

Адрас рэдакцыі: БССР, г. Беларуска, вул. Чкалава, 4 (рог Агароднай). Тэлефон: адказнага рэдактара — 17-62, адказнага сакратара — 49, аддзелаў прапаганды і партыйнага — 16-10, экзаменічнага аддзела — праз камутатар аблвыканкома, № 23, аддзела пісем—праз камутатар аблвыканкома, № 22. Выдавецтва і бухгалтэрыя — 14-32.

Тыраж 12.000 экз.

Advertisement for Christmas decorations. Text: „Усе для ёлкі“ У МАГАЗІНАХ БЕЛАСТОЦКАГА ГОРПРОМГАНДЛЮ ёсць вялікі выбар ёлачных упрыгожанняў. Address: Савецкая, 48; Савецкая, 12; Савецкая, 50; Ленінская, 14; Ленінская, 18.

Advertisement for a subscription. Text: АДКРЫТ ПРЫЁМ ПАДПІСКІ на 1-ы квартал 1941 года на абласныя газеты „Вольная праца“ (на беларускай і польскай мовах) Падпіска прымаецца „Саюздрукам“, пісьманосцамі і грамадскімі распаўсюджвальнікамі друку на прадпрыемствах і ва ўстановах.

Адрас рэдакцыі: БССР, г. Беларуска, вул. Чкалава, 4 (рог Агароднай). Тэлефон: адказнага рэдактара — 17-62, адказнага сакратара — 49, аддзелаў прапаганды і партыйнага — 16-10, экзаменічнага аддзела — праз камутатар аблвыканкома, № 23, аддзела пісем—праз камутатар аблвыканкома, № 22. Выдавецтва і бухгалтэрыя — 14-32.

Тыраж 12.000 экз.

Друкарня Беларускай абласці

УБ—134.